

Déli Hírlap

BANSAGI
MAGYAR NAPILAP

HÉTFŐ, 1933 MAJUS 29.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 120 SZAM.

FOSZKERESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

Egy pár cipő

Mielőtt két hete már annak, hogy hiába
kérdezik a nagyváradi titokzatos Kürtent,
mely szörnyű módon végzett a szegény,
össze husz éves Jámbor Imrével. Düs-
sorra emlékeztet ez a rettenetes mé-
sés, amelynek még a részleteit sem le-
mondani, hogy milyen állapotban ta-
k a bestiálisan megcsontított holtat.
Két hete beszél a borzalomról egész Nagy-
d, az egész ország, de hiába minden
kérés, minden tiltás, minden megtiltás,
ugyáltszik most már elkésett, holt-
ra jutott a nyomozás, — egy pár cipő
ért. — Nekem csak egy pár cipő van,
tehát tönkretesz, hogy a gyilkost
megkinyomozzam, — mondotta őszintén
a komizárus. Így mondotta azt kérés-
 nélkül és nyíltan és valljuk meg, mi is tel-
jesítménnyel, hogy mi sem tudunk fel-
adni a címzéséért. Ha szétrongyolja
a köves, göröngyös pocsétás szőlőhegyi
utakat, akkor nincs más. Már pedig azt
is nem kívánhatjuk egy komizárustól,
hogy aztán meztelb járjon be a hivatalba,
másfelé, ahova rendőri útja viszi. Aki
nagyobb társadalmi értéket, az életet
nyilvánvalóan jogot formálhat saját
életét illetőleg legalább annyi állami
figyelésre, hogy ehessen vagy ne le-
felméztelen. Ez az igazság, valamint
az, hogy ne a rendőri közeg fizesse saját
életéből a kocsi költségeit, ha elmege-
nyesíti a helyszínére. Ugyanis a váradi
bíró még ezt a költséget is finanszírozni
kényszerült volna a szerencsétlen komizárus-
kocsi tehát sehogy sem volt, másnap-
ellett halasztani a letartóztatások fo-
tosítását. Olyan meszererien hangzik
az egész, mintha a tüzoltóság elhalasz-
tásai technikai okokból, hogy kivonuljon a
nagy tüzhöz. Elkészik a kocsi és még na-
gobb kéklik a rendőrkutya, amelyet csak
néhány órával később tudnak kivinni a
színré, mikor szimatja már nem talál
már nyomot. Akármilyen furcsa is
ez, mégsem mese. Annyira megszokott
vannak ezek, hogy bátran nevezhetjük
nénapinaknak. Hisz bünygyi alap nincs,
frost, írószereket maguknak kell előte-
ni a tisztviselőknél. Hogy télen meg-
fémberedjenek a fütetlen szobákban,
láncos uzussá vált, hogy maguk adják
a pénzt egy kis fára. Sőt ha jól em-
zünk, épp Nagyváradon történt néhány
éve elelőtt, hogy a legénység maga vett
magának takarmányt, mert megszánta az éhez-
őrlőlovakat. Kérdezzük ezeketán, hogyan
látja meg a rendőrség azoknak a súlyos
bűnöknek, amelyek reá hárulnak?
Nem legyen minden pillanatban készen-
en, mikor a legkínzóbb személyi gon-
dal küzd és állandóan azon kell speku-
la, hogy micsoda furfanggal teremtse
mindazt, aminek hivatása gyakorlása
kében rendelkezésére kellene állania.
Nem egy jegyzőkönyvet sem képes addig
várni, míg nem szalad el a legközelebbi
kereskedésbe, hogy saját pénzén vá-
rjon egy iv papírost. Önmagukért be-
g végtelen szomorú állapotok ezek
a rendőrség és rendészet szempontjából egy-

A Morgan-bank titkos könyvei szédületes arányu vesztegetéseket takarnak és közismert államférfiakat kompromittálnak

A Morgan-botrány egyre nagyobb
hullámokat ver Amerikában. A szenátus
vizsgálóbizottsága folytatja a milliárdos
Morgan bankár kihallgatását, amelynek
során érdekes pikantériák derülnek ki.
Megállapították, hogy Owen Young,
a híres Young-terv szerzője, Woodin
kincstári államtitkár, Roberts, a leg-
felső törvényszék tagja és MacAdor
szénátör, szintén kaptak Morgantól meg-
vesztegetési pénzeket. A megveszteget-
ett politikusok között, mint tegnap is
jelentettük, Norman Davis, az
Egyesült Államok főmegbizottja is sze-
repelt. A bank ezeket a megvesztegeté-
seket úgy intézte, hogy
a politikusoknak potom pénzért,

sőt többnyire teljesen hitelbe
nagy mennyiségű Morgan-rész-
vényt adott,

amelyeket azok azonnal lombardiroztak
a banknál és óriási pénzeket kaptak.
Természetes, hogy sem a részvények
árát, sem a lombard kölcsönt nem fizet-
ték meg, hanem csak titkos folyószámlá-
kon szerepeltek. A szenátus vizsgálóbi-
zottsága a Morgan-bankhoz titkos köny-
vei alapján igyekszik most megállapítani
pontosan azoknak az összegeknek a
nagyágát, amelyeket a megvesztegetett
politikusok kaptak.

Az amerikai közvélemény nagy felhá-
borodással fogadja ezeket a leleplezése-
ket és követeli, hogy

Roosevelt elnök Woodin kinc-
stári államtitkárt és Norman
Davis azonnal bocsássa el állá-
sukból.

Roosevelt elnök azonban erre egyelőre
nem mutat nagy hajlandóságot és sze-
retné mindkettőjüket továbbra is meg-
tartani hivatalában. Kérdés azonban,
hogy képes lesz-e tartósan szembeszállni
az amerikai közvéleménnyel. Egyes poli-
tikai körökben azt hiszik, hogy ha Roose-
velt továbbra is kitart álláspontja mel-
lett, akkor a demokratapártban, amely
Rooseveltet az elnöki székbe segítette,
könnyen szakadás állhat be.

Roosevelt népszerűségét máris
veszély fenyegeti.

Amerika cserbenhagyja Európát a tulzottan önző francia álláspont miatt

Roosevelt amerikai elnököt telje-
sen lehangolta az lanyhaság és fenye-
gető eredménytelenség, amellyel a genfi
leszerelési konferencia folyik. Roosevelt
tegnap telefonbeszélgetést folytatott a
Genfből Londonba visszatért Simon
angol külügyminiszterrel.

Roosevelt közölte az angol külügymi-
niszterrel, hogy nagy aggodalommal ki-
séri a leszerelési konferencia nehézségeit
és kilátásba helyezte, hogy

amennyiben a tanácskozások
kudarccal végződnek, az Egye-
sült Államok kormánya telje-
sen visszahúzódik az európai
ügyektől.

A beszélgetés végén Roosevelt arra szó-
litotta fel Simon külügyminisztert, hogy
Anglia is tegyen ehhez hasonló kijelen-
tést. Simon azt válaszolta, hogy követni
fogja az Egyesült Államok elnökének ta-
nácsát.

A londoni sajtó teljesen Roosevelt nyil-
latkozatának hatása alatt áll. Beaver
Brook, az ismert újságíró lapjai-
ban nagy mozgalmat kezdett annak ér-
dekében, hogy Anglia is vonuljon telje-
sen vissza az európai kontinens ügyeitől.
Azt ajánlja, hogy Anglia ne vegyen
részét ezentul semmiféle nemzetközi kon-
ferencián és ne vállaljon semmiféle új
kötelezettséget.

aránt. Meg kell adni, ami jár a rendőrök-
nek és anyagiakban is cselekvőképessé
kell tenni a rendőrség intézményét, mert
államilag magára hagyva meddő és céltá-

Párisban Roosevelt kijelentési
miatt nagy izgalom uralkodik,
mert kétségtelen, hogy Roose-
velt álláspontja elsősorban
Franciaország ellen irányul.

Amerika rossz szemmel nézi, hogy Fran-
ciaország a leszerelési konferencián ál-
landó ellenzékét képez és hogy a négy
nagy hatalmi paktumot is azért igyek-
szik megakadályozni, mert ezzel saját
pozícióját félti. Francia kormánykörök
most latolgatják, hogy nem volna-e he-
lyesebb, ha némi engedményt tanusita-
nának, mert tisztában vannak vele, ha
Roosevelt elnök valóban közömbösséget
tanusít majd az európai ügyekkel szem-
ben és arra rábírná Angliát is, akkor
Franciaország teljesen magára fog ma-
radni.

A kisantant-államok szövetsége
nem lesz képes kárpótolni Fran-
ciaországot azért a veszteség-
ért, amely azáltal éri, hogy a
nagy hatalmak elfordulnak tőle.

A párisi Journal méltatlankodva és a
felháborodás hangján ír arról, hogy
Franciaország kéré angol-amerikai gyü-
rri szorul, amelynek célja Franciaorszá-
got engedekekenységre bírni. A lap szerint
Franciaországnak nagyon kell ügyelnie,
hogy érdekeinek feláldozása nélkül,
meddig mehet az engedekekenységben.

Genfből újabban jelentik, hogy a lég-
ügyi leszerelési bizottságban Paul
Boncour francia külügyminiszter is-
mertette Franciaország álláspontját. Ki-
jelentette, hogy Franciaország hajlandó
a légügyi leszerelés terén engedménye-
ket tenni, de megkívánja azt a többi ha-
talmaktól is.

Ezeket az engedményeket Fran-
ciaország akkor is megteszi,
hogyha a léghajózást nem is te-
szik nemzetközivé.

Londoni jelentés szerint azokkal a hi-
rekkal szemben, mintha Genfben a
Mussolini-terv felett a francia-angol
tárgyalások befejeződtek volna, kijelen-
tik, hogy ezek a tárgyalások még korán
sincsnek befejezve és még mindig foly-
nak. Végleges megállapodásokra ezek-
ben a tárgyalásokban csak Sir John Si-
mon angol külügyminiszternek Genf-
be való visszatérése után van kilátás. Teg-
nap délután az angol külügyminiszter
részletes jelentést tett a kormánynak az
eddig tárgyalásokról. Az ütközőpont a
népszövetségi alapokmány tizenhatodik
szakasza, amelyről

Franciaország nem akar tudni
sem, hogy azt a négy nagyha-
talmi paktumba belevegyék.

Anglia azonban ragaszkodik ahhoz a fel-
tételhez, hogy ez a pont a paktumba fel-
tétlenül belekerüljön.

egy pár cipőn, amit a komizárusnak ki-
mélteni kell, százak és százak élete és az
egész közbiztonság megbízható rendje mu-
lik. (Flaneur.)

Kétezer leien alóli nyugdíjakat nem szállítják le, a kétezer leien felülieket pedig hat százalékkal csökkentik

Május huszadika óta a nyugdíjasok egyre növekedő türelmetlenség-teresték föl reggelente a pénzügyi igazgatóság nyugdíjosztályát. Lázasan elődtek, hogy a május havi nyugdíjkiutalása megérkezett-e már. És annyszor leverten távoztak, amire a kiutalás megérkezett, hogy a kiutalás mindig késik. Gnap végre örömhírral fogadták a nyugdíjasokat a nyugdíjosztályon. Még a májusi nyugdíjak kiutalása. Egyazonban közölték azt is, hogy a kifiném nem kezdődik meg nyomban, mint g. Ennek okát is megmondták és e

hir hallatára a nyugdíjasok nem szomrodta el, amiért a kiutalás ellenére még néhány napig várniok kell a nyugdíjra. A kellemes hír ugyanis az, hogy a J o r g a-féle nyugdíjlesztést, amelyet az áprilisi nyugdíjakra vonatkozólag új-ból feltámasztottak, végképpen lomtárba helyezik. A minisztertanácsi határozat kimondta, hogy a kétezer leien alóli nyugdíjakat egyáltalán nem szállítják le, a kétezer leien felüli nyugdíjakat pedig hat százalékkal csökkentik. Ez az eddigi rendszerrel szemben a nyugdíjak felemelését jelenti.

A pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályán most folyik a nyugdíjaknak új kiszámítása és ez teszi lehetetlenné, hogy a nyugdíjak kifizetését azonnal megkezdjék. Temesvárott négyezerhárom nyugdíjas illetményeit fizetik ki és ennyi tételnek az új kiszámítása alapos munkát igényel. A kiszámítással mindenestre sietni fognak és néhány napon belül befejezik. Utána nyomban megkezdik a nyugdíjfizetést. Egyelőre a négyezer leien alóli nyugdíjak kifizetésére kerül a sor és csak azután folyósítják a magasabb nyugdíjakat.

Határvédelmi osztagokat szerveztek Ausztriában a német földről jövő nemzeti szocialisták beözönlése ellen

német birodalmi kormány elhatárota, hogy az ausztriai nemzeti szocialisták szemben tanúsított ellenséges atartás miatt különböző intézkedéseket léptet életbe retorziók gyanánt. többek között a birodalmi belügyminis-ter korlátozni kívánja német állam-ároknak osztrák területre való lé-

franciák az ott termelt szemet Francia-országba vigyék és merényletet követett el a vonat ellen. Schlagerer diákok a franciák agyonlőtték és halálának évfordulója alkalmából a diákság úgy Berlinben, mint Bécsben ünnepélyeket rendezett.

A bécsi egyetemen nagy előkészületeket tettek az ünnepélyre, mielőtt azonban ez megkezdődhetett volna, a nemzeti szocialista, a keresztény szocialista és a szociáldemokrata diákok öszszereveredtek.

A verekedés olyan heves volt, hogy a mentőket kellett hívni, akik több sebesültet a kórházba szállítottak. Ami

kor az egyetem területéről az első sebesülteket kihozták, a rendőrség parancsot kapott, hogy hatoljon be az egyetem épületébe. A diákok köpöcsészeket, könyveket és egyéb holmikat dobáltak a rendőrökre, akik végül is gummibotjaikkal tudták csak a rendet helyreállítani. Igen számos diák megsebesült.

Sokakat letartóztattak. A Schlagerer-ünnepély ilyen körülmények között elmaradt.

A verekedés éppen javában folyt, amikor megjelent az egyetem kapujában Dollfuss szövetségi kancellár, aki részt akart venni az ünnepélyen. Mikor látta, hogy az egyetemen milyen ádáz verekedés folyik, visszafordult.

Ezt azzal indokolják, hogy ezzel tulajdonképpen meg akarják védeni a német állampolgárokat, akik Ausztriában egyre-másra inzultusoknak vannak kitéve.

En ezért a birodalmi belügyminis-ter engedélyt adott ki, amely szerint mind-akik Németországból Ausztriába mennek utazni, kötelesek kiutazási ví-ot szerezni. A kiutazási vizum díja márká. A birodalmi kormány re- hogy ezzel a szigorú intézkedéssel zariasztja a német állampolgárokat Ausztriába való utazástól és megki-öket attól, hogy magukat ott kelle-enségeknél kitegyék. zzel egyidejűleg azonban Ausztria is ksziki védekezni a Németországból nemzeti szocialisták beözönlése

Hónapok óta ugyanis a határon keresztül állandóan szivárognak be a horogkeresztesek, akik Ausztria területén hitlerista propagandát üznek.

A tünde című lap értesülése szerint sztrájk szövetségi kormány elhatárota határvédelmi osztagok szervezését. A határvédelmi osztagok szigoruan ak ellenőrizni mindazokat, akik Né-ország felől Ausztria területére rnak lépni.

A bécsi egyetemen tegnap nagy poli- botrány játszódott le. Az egyete- tegnapra volt tervbe véve a l a g e t e r - ü n n e p é l y . Egy Schlage- nevű diák volt az, aki a R a j n a - ken meg akarta akadályozni, hogy a

**mindennemű
tisztá- és műselyem**
gyári áron kapható
Wauwinkler és Marx
divatruházában
Temesvár-Gyárvaros.

A sváb vezérek Temesvárott, Aradon és Oravicán is felszólalnak a revízióellenes gyűléseken

A temesvári mai revízióellenes gyűlés alkalmából a Dóm-téren nagy tribünt emeltek, amelyre négy megafont szereltek fel. Ezek előtt fognak az egyes szónokok a tömeghez beszélni. Sorrendben a következő szónokok beszélnek: C o m s a Gergely dr. aradi püspök, J a n c u Sándor dr. csákovai szenátor, I m b r o a n e Avram dr. liberális pártelnök, B o g d a n Antal dr. gogista pártelnök, R e i t e r Imre dr. sváb szenátor, K o s m a tics Szlobodán főesperes, O r e n d i H o m m e n a u Viktor, M i n n i c h F e r e n c Ádám sváb hitlerista vezér, I m b r o a n e Miklós dr. averescánus pártelnök, C o s t e Gyula dr. georgista pártelnök, M a r d a n Dénes mérnök, a tartalékos tisztek nevében, J e b e l e a n János egresi gazda a parasztság nevében, egy munkás, S t a n c i u György a műegyetemi hallgatók nevében, B r u d a r i u Adrián a lupisták nevében és C a p e t i a n u Miklós dr. a legionáriusok nevében. A nagygyűlés alatt elzárják a Dóm-térre vezető összes utcák torkolatait. Minden szónok négy percig beszél.

A gyűlés után a tömeg a Timisiana-palota előtt kivonul a főútvonalra és a józsefvárosi Seudier-térig halad zenével, ahol széteszlik.

A svábság vezérei a holnapi gyűlések alkalmából három helyen beszélnek. Így Temesváron kívül még Beller János képviselő Aradon és Winkelhoffer Károly oravica alpolgármester az oravicai revízióellenes gyűlésen szólal fel.

A bukaresti népgyűlés a Károly-parkban levő Arenele Romane nagytermében lesz és megafonok fogják a beszédeket közvetíteni. A népgyűlés résztvevőinek felvonulása kilenc óraker kezdődik. Tíz óraker M i r o n C r i s t e a pártárka megáldja a tömeget és megnyitja a népgyűlést. Azután következnek a különböző belföldi és külföldi szónokok, tizenkét óraker pedig, amikor megkondulnak Bukarest összes harangjai, felolvasság a határozati javaslatot, amely azonos szövegű lesz úgy az országban, mint a kisántant országában ma tartandó antirevizionista népgyűlések határozati javaslataival.

Buziás gyógyfürdő (Román) Nauheim)

páratlan szénsavas rádióaktív sós-savas forrásokkal. — Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos, érlemezésedések sziv és vérkeringési zavaroknál, vesebaj, vérszegénység, izomszűz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén. Női betegségek, a változásos zavarok, fertőző betegségek, mérgezők nyomán fellépett ideg-bajok (Tabes etc.) esetében a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós vasas fürdők. Ivókúrák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók, mérsékelt árakkal. — **Új modern uszoda**, napfényes stranddal. — Fürdőidény május 15-től október 1-ig. — Prospektust, felvilágosítást szívesen küld: **Muschong Buziási Gyógyfürdő R. T.** Fürdőigazgatóság: BUZIÁS (Bánát)

Cáfolják

a segesvári román-szász megegyezést

S e r b a n kisebbségi alminiszter — mint jelentették — Segesvárott járt, hogy az ottani románság és szászok között régen húzódó viszályban megegyezést létesítsen. A megegyezés létre is jött, amiről hivatalos jelentést adtak ki. Ezzel szemben a segesvári románok vezetői kijelentik az egyik lapban, hogy a románok és szászok között semmiféle megegyezés nincsen és tiltakoznak a kormány által megkötött egyezés ellen, amely az ő hozzájárulásuk nélkül jött létre. Kijelentik, hogy tovább harcolnak érvényesülésükért. A lap megjegyzi, hogy eszerint a segesvári békének a kormány által adott magyarázata magyarázatra szorul.

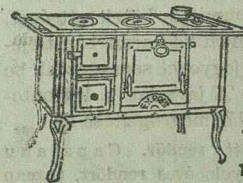
Sztrájkokkal fenyegetőznek a jasi egyetem diákjai

A jasi egyetemen a helyzet igen el-mérgesedett. Az egyetem tanácsa B r a t u rektor elnöklete alatt tegnap tárgyalta a diákoknak azt a memorandumát, amelyben kijelentik, hogy azonosítják magukat G a v r i l e s c u Virgil diákszövetségi elnökkel, akit az egyetemről kizártak és a memorandumot aláíró négy száz diák követeli, hogy abban az esetben, ha Gavrilescu nem fogadják vissza, úgy őket is zárják ki. Az egyetemi tanács felszólította a diákokat, jelenjenek meg személyesen és egyenkint a rektori hivatalban és ott jelentsék ki élő szóval, hogy az egyetemről való kizáratásukat követelik. Az egyetemi tanács a jelentkezésre három napot engedélyezett.

Amikor a diákok az egyetemi tanács döntéséről értesültek, kijelentették, hogy a rektori hivatalban nem jelennek meg, hanem sztrájkba lépnek. A helyzet most Jasiban igen feszült és úgy a katonai, mint pedig a polgári hatóságok megtették minden előkészületet a rend és nyugalom biztosítására. Az utcákon kettőzött őrszemek járnak. Remélik azonban, hogy a diákok megőrzik méltóságukat és tartózkodni fognak minden zavargástól. Amennyiben a sztrájk valóban kitörne, valószínű, hogy a nem Jasiból való diákoknak az elutazást fogják tanácsolni.

A kolozsvári egyetemen különben nyugalom uralkodik és az előadások, kivéve az orvosi és gyógyszerészeti fakultást, rendben folynak. A diákoknak az az aggodalma, hogy nem tehetik le fél-évi vizsgájukat, eloszlott, mert az egyetem rektorátusa június elsejétől kezdődőleg kiírta az esedékes vizsgákat. Csak a gyógyszerészeti és orvosi fakultáson nem történt ez még meg, azonban tekintettel arra, hogy a diákok — bár előadásokra nem járnak — csendesesen viselkednek, remény van rá, hogy ezen a fakultáson sem maradnak el a vizsgák. Erre vonatkozólag az egyetem tanácsa a napokban dönt.

MODERN TAKARÉKTÜZHELYEK



KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN
LEI. 600-700

ÁLLANDÓ RAKTÁR
ZOMÁNCZOTT ÉS FEKETE TŰZHELYEKEN

KÁLMÁN DEZSŐ

SPECIÁLIS TAKARÉKTŰZHELYEK

Tel. 1000 IV. Boulevard Carol (Munyahuf) 37. sz.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 360, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.Telefon:
52, este 10 óra után 14—60
vagy 2—42A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentései: Nyugat felől további esők és zivatarok várhatók, élénkülő légáramlással és keleten hűvös idővel. Temesvártól tegnap délen zivatar és jégeső volt, mely azonban csak rövid ideig tartott, késő délután megerezt az eső. A hőmérséklet délen tízenyolc fok melet mutatót.

— Duca fuziók tárgyalásai. A politikai életben feltűnést keltettek azok a tárgyalások, amelyek legutóbb Duca és Goga között folytak. A tárgyalások az oliberalis párt és a nemzeti agrárpárt együttműködésére, esetleg fuziójára vonatkoztak. A tárgyalások azonban eredménytelenek maradtak. A liberálisok ugyanis azt követelték, hogy Goga pártja olvadjon be teljesen a liberális pártba, viszont Goga csak azzal a feltétellel volt hajlandó közös ellenzéki frontot alkotni a liberálisokkal, ha mint teljesen egyenértékű fél szerepelhet. A helyzet most az, hogy Goga valószínűleg Argentinában és Junianával építi ki a közös frontot, viszont Lupu dr. továbbra is egyedül halad.

— Jogi személy ellen nem lehet becsületsértést elkövetni. Lendvai Ferenc aradi hírlapíró, az aradi Reggel című lapban cikket írt a Victoria-bank kényszervezetési ügyéről. Ezzel kapcsolatban megemlékezett a Vulcu Maxim-féle csődtömeg felosztásáról, Maiorescu József dr., a bank vezérigazgatójáról, valamint az ellene tett feljelentésről. A bank erre becsületsértés és hiteltelenség címén feljelentést tett az újságíró ellen, akit a tegnapi tárgyaláson Dante Gherman dr. aradi ügyvéd védett. A védő előadta, hogy a részvénytársaság, mint jogi személyiség ellen nem lehet becsületsértést elkövetni, mert a bank sok ismeretlen részvényesből áll. Az aradi törvényszék elfogadta a védő érvelését és az újságíró felmentette. A bank ügyésze felebbezett az ítélet ellen.

— Amerika megszünteti az aranyalapot. Az amerikai szenátus bankügyi bizottsága törvényjavaslatot készít elő az aranyalap megszüntetéséről. A törvény értelmében az Egyesült Államokban ezentul semmiféle kötelezettséget, vagy tartozást nem kell aranyban teljesíteni és a bankjegyeket sem cserélik be többé aranyra. A javaslat a legfontosabb lépés a dollár megrögzítése felé.

— Megtámadott rendőr. Capaianu Pantă, negyvennyolc éves rendőrt, tegnap este a mehalai Geml-utca sarkán három ismeretlen ember boxerrel megtámadta és a szemén, arcán, vállán súlyosan megsebesítette. A rendőrt a mentők a Bega-szanaszatóriumba szállították.

— Az Országos Magyar Párt idei nagygyűlése. Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa tegnap délelőtt Kolozsvárott ülést tartott, amelyen Bethlen György gróf elnököt. Az elnöki tanács elhatározta, hogy az ez évi nagygyűlést Marosvásárhelyen július 2-án tartja az Országos Magyar Párt. Előző napon a párt közgazdasági, közművelődési és kisebbségi szakosztályai tartják meg üléseiket. Az elnöki tanács megállapította úgy a nagygyűlés, mint a szakosztályok üléseinek programját.

— Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre.

* Jégszekrények, fagylaltgépek, háztartási cikkek, valamint különböző vasáru mélyen leszállított áron kapható Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

— Halálozás. Súlyos csapás érte Breit Artur, ismert gyárvárosi dohánytözsédést. Felesége, született Rosenfeld Berta, hosszas szenvedés után negyvennégy éves korában meghalt. Halálát férjén kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma, vasárnap délután négy órakor a gyárvárosi Ilona-utca 2. számú gyászszobából megy végbe.

* Róth László fényképiállítás. Amint már jelentettük, Róth László temesvári fotóművész kiállítást rendez teljesen modern és abszolút művészi akt és más fényképtanulmányaiból. A tanulmányokon kívül Temesvár társadalmáról készült körülbelül 300 portré szerepel még a tárlaton. A kiállítás a Hitelbank-palotában (a Tiszti Kaszinó mellett) vasárnap 10 órakor veszi kezdetét és annak megtekintése öt leibe kerül.

Ingyenes autókirándulás

naponta a belvárosi Weisz-palotától d. u. 6 órától záróráig, minden 10 percben a

„Pacsirtamezőbe”

és vissza, ahol Csengeri Géza szalon- és jazz-zene-kara muzsikál

— Öngyilkos lett, mert nem akart férjhez menni. Pécsről jelentik, hogy az egyetem női kollegiumában Márton Mária harmadéves orvostanhallgató nő revolverral öngyilkos lett és meghalt. Márton Mária egy budapesti nagykereskedőnek volt a leánya, akit a szülei férjhez akartak adni. A leány attól tartott, hogy tanulmányait nem folytathatja és ezért öngyilkosságot követett el.

Kérje mindenütt a

GOLF

BOROTVA-PENGET!

(az acélipar legtekélyesebb alkotása) és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképviselő: Friedmann Armin Oradea-Nagyvárad, Str. A. Ianu 22 sz.

— Gyenge gyomruak erősítő itala: Ovomaltine.

— Veszedelmes pékkocsi. Szepesi Irma, 68 éves lugosi asszony a lugosi főútcán át akart menni a másik oldalra, amikor egy sebesen közeledő pékkocsi elgázolta. Az asszony lábán s karjain súlyos sérüléseket szenvedett. A kocsit közvetlenül az asszony elgázolása után egy biciklistát ütött el, aki azonban sérülések nélkül uszta meg a karambolt. A rendőrség nyomozza a kocsitulajdonosát és a kocsis személyét.

* Széchenyi István regénye és éjszakája nagyobb magyarról, a titkos levéltárak adatai alapján. A hatalmas kötet gazdagon illusztrálva 132 lei mindenütt, vagy Lepage-nál Kolozsvár. Postán utánvétellel franko. Kérje az Athenaeum memoár sorozatának jegyzékét.

Divatselymek
Mosóárak

Mindenben a legújabbat a legolcsóbban

FORTUNA divatáruházban

GYÁRVÁROS, KOSSUTH-TÉL

Vidéki rendeléseket a legpontosabban szállítunk

— Letartóztattak három csatádi gazdát. A csatádi rendőrség házkutatást tartott Ludwig Imre, Winda bacher Kristóf és Fritz Antal csatádi lakosainál, majd kihallgatás után letartóztatta őket. A letartóztatás hír szerint a bántási németesség körében jelentkező nemzeti szocialista mozgalommal áll összefüggésben. A három letartóztatott gazdát a csendőrség bekísérte Temesvárra és a hadbírósnak adta át.

* Dr. Velicsek-féle fizikális-diätetikus szanatórium Bocsa-Montanán május 15-én megnyílt. Kitűnő eredmények az idegrendszer, — a légző- és emésztőszervek, — az anyagcsere megbetegedésénél. Anyagcsere kurák. Edző és erősítő kurák. Különösen előnyös minden lábadozóknak. Saját tehenészet. Bocsa-Montana elismert klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasuti kedvezmény.

— Lengyelország nem csatáz. KOZIK A KISANTANTHOZ. Louis Bourger, a Petit Parisien varsói munkatársa, cikket írt a lengyel külpolitikáról. Megállapítja, hogy Lengyelország soha sem fog csatlakozni a kisantanthoz, mert politikai céljai csak egyes kérdésekben azonosak a kisantanttal. Megállapítja azt is, hogy Lengyelország nem fog szakítani Magyarország és ragaszkodik az évszázadok óta meglévő magyar-lengyel barátságához.

— A Zeppelin körrepülése Olaszország fölött. Friedrichshafenből jelentik, hogy Graf Zeppelin óriási léghajó ma indul Olaszországba. Holnap érkezik Romába, ahol kiköt a Ciampii repülőtérre és onnan megkezdte a körrepülést. A léghajó a Róma felett, majd elrepül a lecsapolás feletti fölé. Valószínű, hogy ezen az úton Romában tartózkodó Göbbels miniszter is részt vesz.

— Öt leírt csak a félarcát berögzítette. Rácz Lajos szaldobágyi főnök megjelent a nagyváradi Mandel-féle börtönben és ott berögzítette a fele arcát. Tíz lei a berögzítés ára — feleségét a gazda kérdésére, akinek az arcát csak öt lei volt a vagyonában. A szaldobágy erre lenyomta a gazdát a székbe és berögzítette, de csak a fele arcát. Másik félarcát hatalmas szőrcsomókkal hagyta el a börtönt és sietett a rendőrségre a jegyzőkönyvet vettek fel vallomása alapján és megindították az eljárást a tréfás berögzítés ellen.

Rakett-
ujdonságÓriási választék
feltűnő olcsón. Labák
1933. tucatja 450
től. GÉPHUROZÁS
200 leitől csak
RECTA-nál, Belváros, Huny-
utca 3. Telefon: 48

— Részeg vámorok példás meglátása. Emlékeztetes még az a véres megaláztatás, amely néhány hónap előtt a somogyi Vízváron játszódott le. Részeg vámorok garázdálkodtak az országban és lecsendesítésükre eléjük ment Borsányi Béla segédjegyző. A vámorok támadták a segédjegyzőre és szuronyokkal megsebesítették. Borsányi Béla, aki unokatestvére volt Borsányi István neves festőművésznek, még az éjszaka folyamán meglátta a részeg vámorok a szombathelyi vámorbírósnak elé kerültek, amely most megaláztatásukra ítélt. A haditörvények értelmében Bodis János vámszakaszvezetőt két évi és hat hónapi és Kristóf Ábrahám vámszakaszvezetőt két évi fegyháza, Lovasváth Gyula vámorot és Kripolyi János vámorot pedig egy évi börtönre ítélték. Az ítélet elrendeli még válorvonyneket a lefokozását és öt évig tartózatlanítását.

Komplett, gyönyörű szalon, velencei csillár, antik oszlopos óra, kelim abrosz, szebbnél-szebb műtárgyak nagyon olcsón kaphatók.

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09 Fischer-ház Tel.: 18-09

— Kulturális délután. A rónaci Hala-dórkör ebben a szezonban ma délután négy órakor tartja meg utolsó kulturális délutánját. A változatos műsor keretében Páll György dr. főtákkar előadást tart a kulturális egyesületek feladatairól. Műsor után tánc következik. Belépté-
díj nincsen.

* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5, Fiókküzet: Belváros, Mercy-utca 4.

Az oravici királylátogatás. Károly király a küszöbön álló krassómei látogatásával kapcsolatban — győről már irtunk — az oravici prepra elkészítette a programot. Az érkező június másodikán d. u. érkezik Orlova község határához, ahol Rácz Miksa dr. prefektussal az élen jár és nagy küldöttség várja. Este 8 és tíz óra között történik az érkező ünnepélyes bevonulása Oravici. A város összes ablakait kivilágítják és a több kilométer hosszú utvonalamely a város határától a prefektuáshoz, minden ötödik lépésnél egy fáklyás ember fog állni és mindegyik lépésnyire másik zenekar játéka. A megyeháza előtt ragyogó villanylámpák közül összeállított diadalív várja az érkezőt, aki itt fogadja a polgármester és a városi tanács hódolatát. Azután megyeháza balkonjára megy az érkező és onnan fogadja a szerenádokat, a hódoló felvonulást. Másnap hasznos program zajlik le, utána az uralkodó meglátogatja a rakasdi néprajzi kiállítást. Onnan a király autóval Oravici és Temesváron át Bukarestbe utazik vissza.

Legkiválóbb minőségű belvárosi perzsák nagy választékban
SCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
 Tel.: 18-09 Fischer-ház Tel.: 18-00

Ma és holnap este liturgikus játéka színházban. A katolikus nőszövetség és a katolikus szervezetek rendezésében ma és holnap, május 28-án és 29-én félkilenc órákor kerül színpadra a liturgikus játékok második része. A játékok két előképből áll, amelyeket konferenciák vezet be, ezenkívül zene és ének kíséri. Az előadás elé Temesvár közönsége, mely az első rész előadásában nagy tetszést talált, érdeklődéssel tekint. Jelenleg mindkét előadásra a színház napjénztáránál kaphatók.

Ítélt a diktatura bírósága. A belgrádi bizottsági törvényszék tegnap ítélték a múlt évi horvátországi felkelés több vezetője felett, Perkics vádlottat tizenöt, Lenák Ivót tizenhat, Dobila sefet tizenegyet, Lonkonics és Kriest vádlottakat pedig három-három évi fegyházmunkára ítélték.

SCHNUR PÁL
IPARMŰVÉSZ
Szobafestő és mázó vállalat
TIMIȘOARA I.,
 PIATA SFÂNTUL GHEORGHE (SZENTGYÖRGY-TÉR) 4. SZÁM

Trianoni halállégió. Emlékeztető, hogy három szatmári diák kalandorregények hatása alatt társaságot alakítottak, azt elnevezték Trianoni halállégióknak. A szatmári törvényszék látva, hogy egyes csínyről van szó, a kisdíjakokat felmentette a lázítás vádjáról. Az ügyészség felelőssége folytán az ügy a nagybíróságra került, amely hosszú tárgyalás után a vádlott diákokat mindenki egy-egy hónapi fegyházra és 500 lei pénzbüntetésre ítélte, azonban a vizsgálati fogsággal a büntetést öltöttnek vette. Az ítélet, amely nagy tüntést keltett, jogerős.

Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapest a Park-nagyszállóban, a legkényelmesebb szállás. Leszállított árak. — Elap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Házasság. A temesvári anyakönyvi hivatalban Aca tiu Mór gyógyszerész tegnap házasságot kötött Mihailovitz István dr. temesvári ügyvéd Margit leányával. A polgári esketést Nicolae vi ci Pál dr. alpolgármester végezte. A fiatal párt és az örömszülőket a házasság alkalmából elhalmozták szerencsekívánatokkal.

Menyasszonyi kelengyét legjobb minőségben eredeti engrosárokön vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I., Börze-utca 2.

Antialkoholista műsoros délután. A temesvári antialkoholisták június 5-én pünkösd másnapján délután hat órákor a magántisztviselők egyesületének a Lenau-tér 1. szám alatt levő helyiségében műsoros délutánt rendeznek. Előadásra kerül több egyfelvonásos, lesznek ezenkívül szavazatok, énekek és táncszámok is.

Felmentették állásától a karánsebesi vagonközösség elnökét. Karánsebesről érkezett jelentés szerint Goanta Pál mérnököt, a karánsebesi vagonközösség elnökét kormányrendelettel felmentették állásától és a vagonközösség ügyeinek vezetésével ideiglenes bizottságot bízta meg, amelynek Buracu szenátor, Rusmir oravici tanár, Tuna Trajan dr. karánsebesi ügyvéd, Stepanescu nyugalmazotti ezredes és Costescu ügyvéd a tagjai. Goanta Pál elnök felmentése váratlanul következett be és valószínűleg politikai okokra vezethető vissza.

Műsoros táncestély. A Glóriadalárda pünkösd vasárnapján, június 4-én este félkilenc órákor a Magyar Ház disztermében változatos műsorral egybekötött táncestélyt rendez.

Bérma ajándékok
 órák és ékszerekben feltűnő nagy választék, nagy ár-eredmény
IRITZ HERMANN
 Temesvár I., Mercy-utca 6.

Borzalmas lelet az erdőben. A morvaországi Strhare község közelében levő erdőben a járőrök egy fiatal nő borzalmasan megcsontolt holttestére bukkantak. Rövid nyomozás után a hatóságok megállapították, hogy a holttest Baxa Filippina, 27 éves leány holtteste, aki előző napon azzal ment el hazulról, hogy találkozni akar valakivel. A szerencsétlen leány igen vallásos volt és vasárnap barátjával együtt templomba ment, majd meggyönt és megáldozott.

Fej-, váll- és ágyékrheumánál, idegfájásoknál, szagatásnál és zsabánál a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendkívül hasznos házi szer, mely kora reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát jól kitisztítja. Egyetemi klinikákon szerzett tapasztalatok tanúsítják, hogy a valódi Ferenc József víz gyors és biztos hatása, kitűnő gyomor- és béltisztítószer.

A józsefvárosi katolikus hitközség közgyűlése. A Temesvár—józsefvárosi római katolikus hitközség tizenharmadik rendes közgyűlését 1933. évi június 11-én délelőtt 10 órákor az új római katolikus elemi fiúiskolában fogja megtartani. Érdekében áll az összes tagoknak a közgyűlésen résztvenni és egyúttal az 1932. évi utolsó negyedről, avagy az 1933. évi első negyedről szóló hitközségi adónyugtát igazolásul magukkal hozni. A nyugtát egyben igazolványt képez az esetleges szavazásánál.

Mindent fel lehet cserélni rövidlátó szemmel. De sosem az Ovomaltinet másféle tápszerrel.

A vasgárda parlamenti vezetési Resicán. A héten lett volna a vasgárda bányászati zászlóbontása Resicán, amely alkalomra Zelea Codreanu és Stelescu Misu képviselők Resicára érkeztek. Az állomáson hűvek várták őket. Azonban tekintettel arra, hogy a város többsége szervezett munkásokból áll, akik nemigen rokonszenveznek a vasgárda célkitűzéseivel, a rendőrség értesítette Zelea Codreanút, hogy az esetleges rendezvényeket megelőzendő, nem engedélyezi a gyűlés megtartását. Midőn Zelea Codreanu megkísérelte a Kereszthegy alatt a szabad ég alatt a gyűlést megtartani, erélyes rendőrségi visszautasításba ütközött. A csendőrség a Resicára vezető összes utakat lezárta, nehogy esetleg felzavart tömeg jöhesse be a városba. Zelea Codreanu így néhány hívével a fehér asztal mellett folytathatott csak eszmecsere-t a tervezett gyűlés helyett és este már el is utazott Resicáról.

Arefátylak,
 fehér, szürke, barna és fekete színben fátólontként már 13 leírni kaphatók
DUSCHNITZ-cégnél
 Timișoara-Gyárváros.

Cserkészek ünnepélye a Vadász-erdőben. A temestorontálmegyei cserkészek Flavia Felix kohorsza ma délután három órákor tartja a Vadász-erdőben ünnepélyes eskütételét. Utána a cserkészek különböző gyakorlatokat és játékokat mutatnak be. Az ünnepélyen szívesen látják a nagyközönséget.

Tekintetes dr. Földes Béla gyógyszerész Arad. Mélyen tisztelt gyógyszerész Ur! — Tisztelettel értesítem, hogy a küldött 1 kis és 2 nagy üveg Angol gyomorbalzsamot kitűnő eredménnyel használtam el. Már 8 év óta hasi fájdalmaim voltak a gyomrom körül, melyek a 3 üveg használata után megszűntek. A használat óta megvan a rendes étvágyam és a nyugodt éjszakai pihenésem. Az ön készítményei: Az Angol gyomorbalzsam és a Solvo pirulák, hosszú ideig tartó, kínzó fájdalmaktól mentesítettek, melyért áldom a Teremtő gondviselő jóságát, mely az ön készítményeire hívta fel figyelmemet. Fogadjja mélyen tisztelt gyógyszerész Ur, hála köszönetemet e jó orvosságokért. Kérem szíveskedjék címemre ismét 2 nagy üveg Angol gyomorbalzsamot, 2 doboz Solvo pirulát küldeni, továbbá 1 üveg Neuroton 85 L, melyet egy jó ismerősömnek szeretnék felajánlani idegesség ellen. Kiváló tisztelettel J. V. Brasov.

A nemzeti tánc a jövőben nem esik adó alá. A falusi nép vasárnap délutáni szórakozását az utóbbi időben megkeserítette az a tudat, hogy a táncmultság után adót kell fizetni. Az új látványossági adótörvény mentesítette ugyan ezeket a multságokat az állami adó alól, de az új törvény ellenére a zeneszerzők egyesülete továbbra is fentartotta azt a jogát, hogy a táncok után szerzői díjakat szedjen. Az illetékek ellen újabb harc kezdődött és a belügyminiszterium úgy döntött, hogy a nemzeti tánc a jövőben nem esik adózás alá. Most csak az a kérdés, hogy mit értenek nemzeti tánc alatt. Kifejezetten csak a román táncokat, vagy a magyarok és németek nemzeti táncait is.

Kunos Sámuel halála. Temesvár egy régi, közsímet polgára, Kunos Sámuel, a városi villamosvasut nyugalmazott főkönyvelője hatvanöt esztendőskorában tegnap meghalt. Kunos Sámuel még 1900-ban került a villamosvasuthoz, ahol szorgalmával és hozzáértésével gyorsan haladt előre és amikor 1923 áprilisában nyugalmába vonult, a vállalat főkönyvelője volt. Kunos Sámuel ismert temesvári egyén volt, mindenki, aki érintkezésbe került vele, nagyrabecsülte. Feleségén, született Müller Herminán kívül fiai, a Newyorkban élő Kunos Jenő dr., Kunos Ernő, a Gyapjuipar jassilerekatának vezetője, leánya Deutsch Imréné, született Kunos Lonci, fivérei Kunos Ignác dr. az európai híru budapesti orientalista, Lusztig Béla, nővérei özvegy Grünfeldné és özvegy Vizváriné és unokája gyógyszerész. Temetése holnap, hétfőn délelőtt tizenegy órákor a belvárosi zsidó temető halottasházából megy végbe. A temetésen Miklósi Kornél dr. igazgató vezetése alatt résztvesz a városi villamosvasut tisztviselői és altisztikara és koszorút helyez a ravatalra.

B. Roth Olga kozmetikus, Belváros (Szt György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

Férfiszövetek
 és szabókellékek a legnagyobb választékban és a legolcsóbban kaphatók
Rabong & Schneider
 Temesvár-Belváros, Szt. György-tér

Ha szereti egészségét, csakis természetes vegyítiszta buziási szénsavval telített „HERCULES” szikvízből igyék. Cím: Hercules szikvízgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Str. Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

Májusi ájtatosság. A belvárosi székesegyházban tartandó májusi ájtatosságok programja a következő: Ma, vasárnap este hét órákor Wegling János kanonok német szentbeszédet mond és a teológusok énekelnek. Hétfőn Ujváry Lőrinc belvárosi segédlelkész tart magyar szentbeszédet, énekel a kispapok férfikara. Kedden Blaskovics Ferenc nagyprépost mond német nyelvű szentbeszédet és a német fiugimnázium énekkara énekel, míg szerdán Magyary Pál prelátuskanonok magyar nyelvű szentbeszédrel fejezi be az ájtatosságokat. Szerdán a dómkoros énekel.

Pünkösd
ujdonságok!
 Női divathabátok, ruhák
 nagy választékban
Jaszenszky
 konfekcióház
 Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér 1.

Rádió

Vasárnap, május 28. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Könnyű és román zene. 8.20: Gramofonzene. 8.40: alest. 9.20: A rádiózenekar hangversenye. 10.15: Zenekari hangverseny. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Katolikus istentisztelet. Szenbeszédet mond Tóth Tihámér dr. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 1.15: A miskolci rádióközvetítő állomás ünnepélyes megnyitása. 2.30: Gramofonzene. 2.45: Megemlékezés hősi halottainkról. Elmondja Gyula diák. 4: Gazdasági előadás. 4.45: Szórakoztató zene. 6: Magellánal a föld körül. Lovik Károly ifjúsági előadása. 6.30: Bura Károly cigányzenekari hangversenye. 7.45: Az uszás. Bárány István dr. előadása. 8.15: Relle Gabriella hangversenye. 9: A fehér felhő című színmű előadása a studióból. 10.15: Hírek. 10.30: Hangverseny. 11.30: Aradi Farkas Sándor cigányzenekari hangversenye. Bécs. 5: Zongorahangverseny. 6: Fuvózene. 8: Dal- és áriaest. 9: Tarka-est. 11.30: Bohózatelőadás. 12.10: Hangverseny. Belgrád. 4.30: Gramofonzene. 5.30: Énekari hangverseny. 6: Gramofonzene. 8: Szláv zene. 9.20: Hawai dalok és táncok. 10: Fuvóhangverseny. 11.50: Tánczene. Berlin. 11: Szórakoztató- és tánczene. Breslau. 6.45: Könnyű zene. 8: Német műdalok. Frankfurt. 8.50: Szórakoztató zene. Langenberg. 9.10: Tarka-est. 10: Májusi kantáté. Lipcse. 6.45: Szórakoztató zene. 9: Operarészletek. Milánó. 8.10: Gramofonzene. 9.20: Operaelőadás. Morva-Ostrava. 5: Hangverseny. 6.30: Gramofonzene. 8: Katonazene. 9: Operat előadás. 11.35: Gramofonzene. München. 5.20: Könnyű zene. 6.50: Hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. Prága. 6.30: Gramofonzene. 7: Hangjáték. 8: Katonazene. 9: Operat előadás.

Hétfő, május 29. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Katonazene. 8.20: Gramofonzene. 9: Hangverseny. 9.45: Zongorahangverseny. Budapest. 7.45: Torna, majd gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Nápoly száz év előtt. 2. Tíz perc fogopálás. Felolvasások, közben gramofonzene. 1: Pepita Gyula cigányzenekari hangversenye. 2.30: Testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diákfelórája. 5: Arányi Mária előadása. 5.45: Hírek. 6: Gramofonzene. 8: Hangverseny. 8.50: A magyar népdal. Bartók Béla előadása. 9.30: Énekari és zenekari hangverseny. 11.40: Hírek, majd Kóczé Antal cigányzenekari hangversenye. 12: Beszélgetés Lady Snowdennel, a volt angol pénzügyminiszter feleségével. Bécs. 4.55: Gramofonzene. 6.25: Hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 9.30: Könnyű zene. 11.15: Operat előadás. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangversenye. 4.30: Gramofonzene. 5: A rádiózenekar hangversenye. 8.30: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. Berlin. 9.15: Operaelőadás. 11: Tánczene. Breslau. 7.30: Vidám gramofonest. 9: Vonóhangverseny. 10.10: Hangjáték. Frankfurt. 9: Zenekari hangverseny. 10.15: Hegedűhangverseny. Hamburg. 9: Tarka-est. 11.30: Szórakoztató zene. Langenberg. 11.30: Könnyű- és tánczene. Lipcse. 9: Tarka-est. 11: Szórakoztató zene. Ljubljana. 11: Könnyű zene. Milánó. 6: Vegyes zene. 8: Könnyű zene. 8.45: Gramofonzene. 9: Operarészletek. 9.45: Kamarazene. Morva-Ostrava. 6.50: Gramofonzene. 8.25: Schrammelzene. München. 9: Tarka-est. 10.20: Hangverseny. 12: Tánczene. Prága. 6.50: Gramofonzene. 8.25: Schrammelzene. Róma. 6.30: Énekari és zenekari hangverseny. 9: Gramofonzene. 9.15: Dalest. 9.45: Tarka óra. 11: Könnyű zene. Strassburg. 7.30: Dalok. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Operarészletek. 11.30: Zenekari hangverseny. Stockholm. 8.50: Katonazene. 10.15: Hangverseny. 11: Szórakoztató zene. Stuttgart. 6.35: Gramofonzene. 12: Tánczene. Varsó. 6: Zongorahangverseny. 7: Könnyű zene. 9: Operaelőadás. 11.30: Tánczene. Zágráb. 9: Hangverseny. 10: Hegedűhangverseny. 12.10: Tánczene.

Nyilatkozatok a Zamako zab-malátatápszercs kitiűnő hatásáról

Mindazon anyák, akiknek még nem volt alkalmuk megismerni a Zamako kitiűnő hatását, olvassák el az alanti nyilatkozatokat, miáltal némileg fogalmat szerezhetnek arról, hogy a Zamako való táplálással milyen kitiűnő eredményeket lehet elérni. Ha minden anya megszívlelné tanácsunkat és kávé, vagy egyéb ital helyett Zamako való táplálná gyermekét, úgy a magyar gyermekek is rövid idő múlva oly erősek, egészségesek és szépek lennének, mint Németországban, Angliában és Amerikában, mely országokban el sem képzelhető ma már gyermekfelnevelés zabtápszercs alkalmazása nélkül.

Eisler Rezső urnak tanácsára már első és második fiunk táplálását főleg a Krompecher-féle tápszercsrel segitettem elő. Harmadik fiunknál pedig, ki jelenleg hét és fél hónapos, már kizárólag a Zamakót alkalmazom. Hogy milyen eredménnyel, annak bizonyítására a mult héten készült, sajnos, még kidolgozatlan fényképünket küldöm be ezenel.

Kisfiunk kizárólag az előírás szerinti Zamakót kapja és csak éjjelenként nyugtatásul némi anyatejet. Más táplálékot, mint például a parajt vagy husleveset, nem is fogadja el. Szellemi fejlődése pedig nem az én anyai szubjektív, hanem idegenek megállapítása szerint, több mint meglepő.

Győr.

Rábl Jenőné, okl. gyógyszerész.

Kicsi fiunk háromhónapos korában, természetes táplálás mellett kisebb volt, mint mikor született. Egy anyának az ajánlatára, ki két roppant vézna gyermekét az Önök készítményével csodaszép erős gyermekeké nevelte, én is hozzáfogtam, először zablisztkészítményükkel s aztán „Zamakó”-val etettük.

Ma kicsi fiam 10 hónapos és megtette a első lépéseket s amellett egy nyugodt, jó kis gyerek, akihez még egy éjszaka sem kellett felkelni „dajkálni”. Mindenkinek ajánlom.

Örspuszta, u. p. Sárszentmiklós.

Tisztelettel: Winkler Józsefné.

Van szerencsénk közölni t. Cimmel, hogy Ildikó nevű kislányunkat kéthónapos kora óta Zamakóval tápláljuk. Készséggel és hálával megállapítjuk, hogy a tápszer eddigi eredményei egyenesen bámulatosak. Kislányunk, aki jelenleg 14 hónapos elmult, a tápszer használatát folytán oly mértékben megerősödött és kifejlődött, hogy ez még egy hasonló kora fiugyermeknél is rendkívülinek lenne mondható. Magassága 82 cm., mellbősege 50 cm! Testsulya megközelíti a 14 kilót.

Minderről t. Cim meggyőződést szerezhet, ha egyik alkalmazottját szives lesz kiküldeni lakásunkra, hogy a gyermekét tekintse meg.

Kiváló tisztelettel:

Szamolovszky Vilmos és neje.

Cimünk: VI., Forgács-utca 6., ajtó 5. A Berlini-tértől számítva a kilencedik megálló, a Wolfram lámpagyárnál.

Nagy meglepetéssel olvasom különböző lapokban az Önök által készített Zamako csodás hatásáról irt leveleket.

Most ismételten van alkalmam meggyőződni a Zamako mindent felülmuló hatásáról, amennyiben második kislányomat szintén Zamakóval táplálom s már az eddig elért eredményekért is hálásan gondolok a Zamako feltalálójára.

Ujfehértó.

Kiváló tisztelőjük:

Kálmenechey Béláné.

A „Zamakó”-ból kóstoló mintát, valamint „A csecsemő gondozása és ápolása” című tanácsadó könyvecskét, — amely különösen fiatal anyák részére nélkülözhetetlen — bárkinek lev. lapon hozzá intézett kérésre ingyen bocsátja rendelkezésére a Krompacher tápszergyár romániai főraktára: „GEA”-KRAYER S. A., Timisoara.

Sport

A Kinizsi ligabajnoki mérkőzése Resicán és a Zsombolyai egyesületek selejtező mérkőzése áll az érdeklődés középpontjában

Nagy érdeklődés előzi meg ma délután Resicán eldöntésre kerülő Kinizsi—RMTE ligabajnoki mérkőzést. Az első fordulóban a Kinizsi a jóképességű resicai csapattal ütközik meg és a mérkőzés kimenetele teljesen bizonytalan. Bár a Kinizsi utóbbi időben megbízható formát árukt el, a resicai csapat is éppen az utóbbi időben futott fel formája tetőpontjára. Ezek után a resicai találkozó érdekes sportot fog nyújtani, a papirforma szerint minimális gólkülönbségű Kinizsi győzelem várható. A mérkőzést

aradi bíró vezeti.

Zsombolyán ugyancsak érdekes mérkőzés kerül eldöntésre. A másodosztály két csoportjának vezetője, a ZsSE és a Hertha selejtező mérkőzések győztese az elsőosztályba való jutásért még egy selejtező mérkőzést játszik az első osztály utolsó helyezettjével, mert a szabályok értelmében, magasabb osztályba csakis selejtező mérkőzés után lehet bejutni.

Másodosztályú bajnoki mérkőzést játszik a Vulturi a Fortunával. Ezt a mér-



A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál.

Borsák M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyára. Temesvár II., Alsóárók-utca 10.
Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 9-88

Fiókküzet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 31.
(Bejárat Bem-utca)

Ha használd a ARTIA

közést a kerületi futballbizottságtól se alapján ujjajtszák és va... hogy a mérkőzésből a jóképesség... ci csapat kerül ki győztesként.

Barátságos mérkőzésel

A Banatul saját pályáján ma... 6 órai kezdettel a TMTE-vel mér... A Banatul az elsőosztályú bajnoki... nisében magára vonta a közönség... mét. A TMTE bár a nemzeti ligába... szereplése óta fejlődött, mégis a... nem tudta elfoglalni azt a helye... lyet a piros-feketé megérdemeln... A Banatul—TMTE mérkőzés é... nek ígérkezik és a csapatok erő... nyainak megfelelően eldöntetlen... ményt várunk.

Az Electrica Freidorfon, a Fratelia Dettán.

A másodosztályú egyesületek kö... egyik legjobb játékerőt képviselő... a Freidorf együttese. Az elmult... Kinizsitől mindössze 1:3 arányban... vedtek vereséget és így az Electrica... nehéz feladat lesz maga alá gy... freidorfi csapatot.

Dettán a Fratelia vendégszere... dettai atlétikai klub ellen. A dett... pat többször nyújtott izelítőt tud... és nem tartanánk meglepetésnek... Fratelia együttesét legyőzn.

Ifjúsági bajnokság

Az ifjúsági bajnoki mérkőzésel... következő program szerint bonyo... le: Kinizsi—Rapid, Banatul—... TMTE—Banatul, TMTE-pálya és... —Ilsa, Rapid-pálya.

A román válogatott összeállítás... Bár a balkáni küzdelmekre az... születek javában folynak és ma... restben nagy triált tartanak, me... bukaresti játékosokon kívül a vidé... tékosokat is meghívták, a szövets... zetőinek egybehangzó véleménye... a következő válogatott fogja képv... Romániát: Czinczer — Vogl, Bürg... Moravetz, Kotormányi, Eisenbesse... Dobai, Bodola, Sepi, Kováts, Binde... a tizenegy nagy játékerőt képvise... mai triál ugyan hozhat változás... azonban véleményünk szerint csak... centerszár helyére lehet kihat... mert Sepi legutóbbi temesvári szere... se alkalmával nem mutatott kie... formát, bár Sepinek technikai tu... megfelelő.

A lugosi Vulturi Szabadkán

A lugosi Vulturi ez évben magas... mára futott fel. A csapat tréniro... tudvalegőleg Schaffer végzi. A... turi két ízben is legyőzte a teme... futballbajnokság volt aspiránsát é... vábbi szép eredményeket ért el. A... turi pünkösd mindkét napját Szaba... tölti, ahol első nap a Zsak-kal, más... napon a Bácskával mérkőzik.

Románia boxbajnoksága

Temesvárott tegnap este kezdő... meg a versenyek Románia box... nokságáért. Tegnap az elődöntőket... nyolították le, míg ma, vasárnap... kilenc órai kezdettel a Ferdinand... szálló nagytermében a döntő mérk... sekre kerül a sor. A belépődíjak ma... a következők: 80, 60, 40 és 25 lei. A... ri elnöke Arcadia főhadnagy, a... teniai kerület elnöke. A zsűri tagjai... silescu Demeter főhadnagy a bá... gi kerület főtitkára és Antoniu... fréd, a központi boxszövetség főtitk... A győztesek a bajnoki címen kívül... noki övet és oklevelet kapnak.

Közgazdaság

kontingentálási rendszer kiterjesztésével alkozik a kormány gazdasági bizottsága

id a Sándor miniszterelnök, aki a
dön tartózkodó Lugojeanu
és kereskedelemügyi minisztert is
tesíti, az import kontingentálási
apsolatban Popescu Cézár ál-
kárral tanácskozott. Az államtit-
észletesen ismertette a kérdést és
molt a külföldi államoknak a ro-
pport akadályozását eredményező
edéseiről is. Vaida miniszterelnök
port kontingentálás kiterjesztésé-
leges intézkedéseket nem tett,
megvárja amíg ebben az ügyben
szkozhatik a hazatérő Lugojeanu
kedelmi és M a d g e a r u pénzügy-

miniszterrel, aki hétfőn fejezi be ellen-
őrző körútját. Mirto közlekedésügyi
miniszter is hazatérőben van Genfből és
az ő véleményét is meghallgatják. Való-
színű, hogy a miniszterelnök a jövő hé-
ten összehívja a kormány gazdasági bi-
zottságát, amely a kontingentálás kiter-
jesztése ügyében meghozza a végleges
határozatokat. A kormány tagjai között
számosan vannak, akik a román export
védelmére érelyes intézkedéseket óhaj-
tanak és az a kívánságuk, hogy ezeket
az intézkedéseket még a londoni világ-
gazdasági konferencia előtt léptessék
életbe.

indaddig kötelesek a munkaadók biztosítani könyvecskéket vásárolni, amíg a készlet tart

kormány tudvalevőleg a munkás-
tító pénztár átszervezéséről tör-
avaslatot készített, amely bővelke-
kereskedelempre és iparra nézve
telen újításokban. Így, mint ismer-
munkaadóknak biztosítási köny-
véket kellett vásárolniok, amelybe
nként minden munkás után egy-
pélyeget voltak kötelesek ragasztaz
új törvény szerint a könyvecskék
olyan munkaadók számára kötele-

zők, akik legalább tíz munkással dolgoz-
nak. Viszont a munkásbiztosító annak
idején hatalmas mennyiségű könyvet
nyomatott, amelyek az új törvény értel-
mében a nyakukon maradnának. Most
tehát az a felfogás alakult ki, hogy a
munkaadók kötelesek addig könyveket
vásárolni, amíg a raktáron levő mennyi-
ség el nem fogy. Még az olyan elbocsá-
tott munkás számára is meg kell a köny-
vet vásárolni, akit az előző törvény élet-

be léptetése idején a munkásbiztosító-
nál nyilván tartottak. Az érdekeltek til-
takozására adott válasz az volt, hogy
miért nem vonták le a munkaadók a ki-
lépő munkás béréből a könyvecske árát.
Viszont a munkaadókra nézve előnyös
rendelkezés az, hogy az 1932. évi április
elsejéig fennállott járulékhátralékot
nem kell befizetni. Az új törvény életbe-
léptetése ellen a munkaadók szervezetei
tiltakoznak.

A vasut új vezérigazgatója. Jonescu
Mihály tábornok, az államvasutak volt ve-
zérigazgatója, hónapok előtt lemondott ál-
lásáról, amelyért nagy vetélkedés folyt.
Végre nyugvópontra került ez a kérdés is,
mert a jövő hét folyamán Mereuta Cé-
zár helyettes vezérigazgatót kinevezik ve-
zérigazgatónak, Niculescu mérnököt
pedig helyettes vezérigazgatóvá. Ezzel tel-
jesül azoknak a kívánsága, akik hangoztat-
ták, hogy a vezérigazgatónak a vasuti
tiszviselői karból kell kikerülnie.

Mármarosról Csernovicig utlevelet kell
váltani. Az ország északi részének lakossá-
ga az elmúlt napokban örömmámorban
uszott: felavatták a Szatmár—Mármaros-
sziget—Csernovic közötti közvetlen vasuti
vonalat. Az öröm csakhamar ürömmé vál-
tozott, mert kiderült, hogy aki Mármaros-
szigetről Csernovicba akar jutni, annak
utlevelet kell váltani és cseh, valamint leng-
yel vízumot szerezni. A vasuti vonal cseh
és lengyel területen megy keresztül, viszont
közvetlen román kocsiban teszi meg az
utas az utat és nem száll ki idegen terüle-
ten. Így horribilis összegbe kerül egy cser-
novici ut és a mármarosiak ezentul is ke-
rülövel utaznak majd Bukovina fővárosába.

A fizetésképtelen házépítő szövetkezet. A
temesvári házépítő szövetkezet — mint is-
meretes — fizetésképtelen és hitelezőinek
minden kísérlete, hogy pénzükhöz jussa-
nak, eddig meddő maradt. A bukaresti
Banca Centrala Cooperativa most ajánlatot
tett arra vonatkozólag, hogy a házépítő
szövetkezetet szanálja, illetve hitelezőivel
ötven százalékos egyezséget köt. A Banca
Centrala Cooperativa kötelezi magát, hogy
mihelyt a hitelezők az ajánlatot elfogadják,
követeléseiket ötven százalék erejéig kész-
pénzben azonnal kifizesi. Tegnap a Banca
Centrala Cooperativa kiküldött megbízottja
a megyeháza tanácskozást hitelezőivel és ismer-
tette velük a bank ajánlatát. A hitelezők a
napokban nyilatkoznak, hogy az ajánlatot
elfogadják-e vagy sem.

Finom sollingen acélárak, borotvák,
ollók, hajvágógépek, zsebkések előnyö-
sen vásárolhatók.
TEJNOR FERENC és Tsa
köszörszénel
Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

A temesvári gabonapiac tegnap lanyhább
irányzatot mutatott. Üzletkötések szórva-
nyosan történtek, gyér ajánlatok mellett.
Árak a következők voltak: óbuza 77/78
kg-os 610—615 lei, újbuza minőség szerint
70 kg-os 550—555 lei, 72 kg-os 565 lei,
rozs 410 lei, árpa 250 lei, zab 200 lei, ten-
geri 142.50—145 lei, muharmag 120 lei,
kőles 140 lei, tökmag 440 lei, napraforgó-
mag — lei, lóheremag — lei, lucerna
— lei, burgonya woltmann 170 lei, ősi
rózsa 200 lei, nyári rózsa 230 lei, korpa
zsák nélkül 100 lei, 30/70-es kismalmi liszt
zsákkal 380 lei, négyes kenyérliszt zsákkal
370 lei, lábliszt zsák nélkül 130 lei száz ki-
lónként a bányási feladóállomásról. (P ó r
A.-cég jelentése.)

Ma nyílik meg

Roth László fényképkiállítása

Belépődíj 5 lei

a Hitelbank-palotában

Erdős Pál két éve

A Déli Hírlap eredeti regénye —
a: CSERESNYÉS SÁNDOR

97. folytatás.

papa úgy beszélt, mint valami gye-
Csodálkoznia kellett, ha arra gon-
hogy ez a drága optimista, ez a
kiskorú lenne az apja, akit olyan
nyán megtáncoltatott az élet. Hogy
többi időben elhagyta magát...?
nem, hiszen az embernek más gond-
van, mintsem toalettet csináljon
den percben. Vagy új ruha? Van a
mek más helye is.
— Meglásd Palkó, más világ kezdődik.
t veszünk majd egy nagyobb lakást.
y költözzünk panzióba? Esetleg az
gi lakást fel kell adnunk. Tudod, va-
it kell majd reprezentálni is.
z öreg tervezget, nevetett valami
ne.

— Örülök papa, hogy ennyire beleta-
d magad, — mondta.
— Na hallod, elég ideig tervezgettem
ondolkoztam. Most azután megint
akarok fogni a dolognak.

— J ritmus költözött be egyhangu éle-
be. A papa másnap sugárzó arccal
haza délben és estére bejelentette,
ny aláírták a szerződést. Nagyon jó,
mára előnyös volt ez a szerződés és
nagy kedve lett a munkához. Egy
tályt vezet önállóan, cégjegyzési jo-
is van. Persze ez nem Egyesült Bőr
lein pouvoirral, de mindenesetre a
i rettenetes viszonyok között na-

gyon kedvező, szinte meglepetés.

Két nap múlva megint levelet kapott
a kis Grünötől. Hogy másnap jelentkez-
zék nála.

Már reggel korán kinn volt a kisem-
bernél. Várt rá, közben a rettenetes
géptündérrel társalgott. Ki akarta ven-
ni belőle, miért hívta ki megint Grün,
széna-e vagy szalma, de a nő nem nyi-
latkozott. Meglepetés, mondta és nyul-
szája kábító mosolyra nyílt.

Kilencre berobogott a Grün is. Vastag
kabát volt rajta, rossz idő volt aznap,
csipős őszi szelek fujdogáltak és már
messziről, szinte az ajtóból nyujtotta
kezét.

— Erdős ur, Erdős ur, nagyon örülök
Nagyon örülök, — mondta kétszer és
mosolygott hozzá. Azután kivette szivar-
zsebéből szemüvegét és hosszasan törül-
gette. Nem mondott semmit, csak invitál-
ta befelé a másik szobába, ahol az ő
szentélye volt. Pál ment és türelmetle-
nül ült le az íróasztallal szemben.

— Hát az információt elküldtem Buk-
arestbe. Nagyon rossz információt, Sie
können es sich schon vorstellen... kez-
dett a kis Grün és keresztberakta a lá-
bait.

— Köszönöm szépen.

— Nur kein köszönöm. Még nem tud-
ja, mi az eredmény, — emelte fel kezét
feddőleg, majd kihuzott a mappából egy
levelet.

— Ez az eredmény!

Átadta a levelet. Pál kicsi drukkál
vette át a levelet, amelyet neki címezett
a vállalat. Mélynyomású levélpapír volt,
vastag mint valami vajaskenyér és a be-
tűk kicsit táncoltak, ahogy olvasta a szo-

kásos frázisokat, amelyekben az állott,
hogy ilyenésilyen feltételekkel szerződte-
k a bukaresti Vegyipar Rt.-hez, s ha a
feltételek megfelelnek, megbízzák Grün
Manó urat, vezérképviselőjüket, hogy
vele a szerződést megkösse. Mint utazó s
szervezési tiszviselő, így szól a levél, s
ő nagyon furcsákat érzett. Az első per-
cben úgy érezte, hogy valami trambulion
áll, ahonnan be kellene ugrani vízbe, de
nincsen kurázsija, azonban érzi, tudja,
hogy muszáj, mert élet és halál kérdése
az, hogy ő beugorjon a vízbe. Kicsit félt
ettől az állástól, vajjon megfelel-e, de
Grün már kérdezte:

— Also Herr Erdős, mit szól hozzá?
És mélyen nézett szemüvege mögött rá.
Kutatott ennek a kisembernek a szem-
pillantása és ő felemelte a fejét és na-
gyon keményen, határozottan hangzott,
ahogy mondta:

— Es gefällt mir.

— Akkor azt hiszem, a szer-
ződést. Jó?

— Igen.

Kicsavarta a töltőtollát és amíg csa-
varta, elkarikáztak körülötte anyja azon
a hajnalon, kisöccse koporsója ahogy vi-
szí, az a direktor, aki le se ültette, a má-
sik a jóindulatu. Marsok dübörögtek ke-
resztül a töltőtollan, Penkala Made in
Austria betűk futottak és ő keményen
tartott kézzel aláírta a levelet.

— Így, most a kisasszony és én le-
szünk a tanuk, formalitás az egész, so.
Kisasszony, — kiáltott ki, — az bejött
és ő is aláírta és közben megint ráneve-
tett. A Grün észrevette és konfidensül
röhögött, amikor a nő kiment.

— Uglátszik maga hódít, Herr Kol-
lege, — mondta és szivarjának leharapta
a végét. Nur hier nicht... und so á
miese...?

Ő is nevetett. Összenevettek a Grün-
nel és már érezte, van valami szolidáris
közte és a kisöreg között.

Aztán komoly lett a Grün és mesélt
neki egyet-mást a bukaresti gyárról.
Meissner direktorról, akivel jóba kell
lenni, ez egy nagyon hiu ember, ennek
mindent dicsérni kell, ha jóba akar vele
lenni. A Klein, az már más. Az egy mord
üzletember, akinek mindene az üzlet és
egészen belefekszik a munkába, ennek
csak az imponál, ha az ember megvesz a
dologtól. Itt elismerőleg bólintott. Bár
már ő is belevehetné magát a munkába.
Azután a többiekéről beszélt a Roseanu-
ról, született Rosenzweig, meg a Gross
urról, aki mérnök volt és a technikai
részt vezette. Ezek voltak a gyár vezér-
kara és azután a képviselők, a galati,
konstancai, begavári, kolozsvári, cser-
novici és kisenevi, ezekkel lesz a legtöbb
dolga, mert utazni fog és ha benn is ma-
rad a központban, így nevezte Grün a
bukaresti gyárat, akkor is az utazókkal
fog bibelődni. Most persze legelőször ta-
nulni fog, lenn az üzemben lesz foglal-
koztatva, hol minden cikket meg kell is-
merjen.

— A Korek fiu, Sie kennen ja doch
den Korek Franz, nézze ő volt az, aki
magáról beszélt, ő már nagyon beleta-
nult. Ő most az északi rayont utazza be.
Maga is bele fog úgy tanulni, nur nicht
fürchten, észre sem veszi, micsoda szak-
ember lesz magából.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Alkalmazás

Rendszerető

gyermektelen házaspár házmesternek felvétetik. Jelentkezni d. e. 8—9 és d. u. 3—4 óráig Bohn-villa, Kőszeghi-utca 2. (2770)

Románul beszélő

leányok alkalmi munkára felvétetnek. Cim a kiadóban. (2772)

Jó megjelenésű

biztos fellépéssel rendelkező hölgyek és urak kerestetnek akvizíciós munkára. Napi 200—300 leit könnyűszerrel keresthetnek. Cim a kiadóhivatalban. (2154)

Állást keres

Gyermekszerezető

Idősebb uriember vagy urinő háztartása vezetését vállalom. Kisebb fizetésre tartok igényt, ha 10 éves kislányomat magammal vihetem. Vidékre is megyek. Cim a kiadóban. (720)

Nádszék fonást

vállalok jutányos áron. Kovács Gyula, Erzsébetváros, Tavasz-utca 3. (2764)

Megfelelő állást keres

végzett gazdász, négy nyelvet szóban és írásban bír. Szíves megkereséseket „Gazdász 48” jellegére a kiadóba kérek. (2766)

Adás-vétel

4 ajtóú üvegszekerény

ptaltal együtt eladó. Nagy Dániel, IV., Preyer-u. 2/b. (2100)

Eladnám

Kardostelepen levő két házhelyemet. Keresek megvételre szoba-konyhás családi házat József- vagy Erzsébetvárosban. Ferenczi, Dózsa-u. 6. (2134)

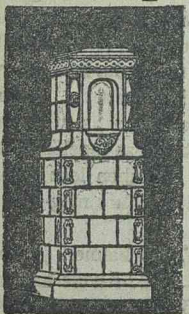
Fordson traktor

ekével jutányos áron készpénzért eladó. Besenova-Veche, Telbisz, tanító. (2120)

Értesítés

Értesítjük tagjainkat, hogy a holnapi május 28-iki közgyűlés, hatósági utasításra, nem tartható meg, hanem csak június hó 11-én, d. u. 3 órakor a Forgács-házban, Józsefváros, Bem-utca 31. „Pietas”.

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó

Gyárvaros, Rékási ut 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Ujszentesen

olcsó házak és házhelyek eladók. Hertelendy. (2760)

Magánjáró 8-as M. A. cséplővel

és heredorzsólóval, jó karban lévő, üzembépes, olcsón eladó. B. Tóth Mihály, Tormac. (2761)

Ház

és egy házhely eladó. Bandu Joan, Mehala, Str. Horia 95. (2765)

35 hold

szántóföld egy tagban két klm.-re Temesvártól a mosnicai-uton eladó. Érdeklődni III., Doja-utca 10. (2775)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Lakás

Butorozott

szép balkonos szoba kiadó. Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2051)

Kiadó

3 szobás modern lakás, Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2050)

Butorozott

különbejárattal csinos szoba, fürdőszoba-használattal kiadó. Megtekinthető 10—3 óra között. Str. Bratianu 8, II., 23. (2138)

Családi ház

2 szoba, előszoba, összes mellékhelyiségekkel, terrasz és gyümölcsös kerttel junius 1-re kiadó. Érdeklődni III., Tirol-utca 101, ajtó 1. (2135)

4 szobás

modern lakás III., Batthyányi-u. 7. szám alatt július 1-re kiadó. Bővebbet dr. Gyulay, Jenőherceg-u. 8. (2759)

Irodának

is alkalmas lakás, egy utcai, 2 udvari szoba esetleg konyhával kiadó. I. Zapolya-u. 2. Érdeklődni a házmesternél. (2139)

Három udvari helyiség

irodának, gyárnak vagy raktárnak kiadó. Cim a kiadóban. (2155)

3 szobás

modern emeleti villalaks, kerttel junius 1-re kiadó. III., Alkotmány-ut. 54. (2141)

Különbejárattal

csinosan butorozott szoba 2 személy részére kiadó. Pollák Herman, IV., Kosuth Lajos-utca 3. sz. (1020)

Kiadó

2 szoba, földszintes lakás. IV., Pacsirta-utca 11. (2153)

Kiadók

különböző lakások 5, 3 és 2 szobás, augusztus elsejére. Transylvania biztosító bank, Belváros, Hunyadi-utca 8. (2157)

Modern 1 szobás lakás

fürdőszoba, összes mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Erzsébetváros, Tüdőszanatorium mellett, Hebe-utca 11. (2767)

Kiadó

ujjonnan renovált üzlethelyiség. Irodának vagy műhelynek is alkalmas. I. ker. Jenőherceg-utca 11. Érdeklődni a házmesternél. (2140)

Kétszobás

(egyik utcai) vagy nagy alkov szobás modern, földszintes, vagy félemeletes, vagy első emeletes lakás augusztus 1-re kerestetik. Cim a kiadóban. (2763)

Modern 2 szobás

lakás, fürdőszobával azonnal kiadó. Erzsébetváros, Kereszt-tér 2. (2769)

Butorozott szoba

különbejárattal kiadó. Belváros, Hunyadi-u. 7. (2768)

Belváros központjában

üzleti vagy ipari célra alkalmas pincehelyiség azonnal kiadó. Telefon 1047 sz. alatt. (2774)

Egyszobás-konyhás

éléskamrás ujonnan festett udvari lakás junius 1-re kiadó. Erzsébetváros, Tirol-utca 72. (2773)

Butorozott szoba

szerezni igényűnek azonnal kiadó. Szentgyörgy-tér, Bánáti ház, IV. em., 26. ajtó. (1050)

Szám 38/1933
2/1933.

Hirdetmény

A gyárvarosi róm. kat. hitközség tulajdonát képező Zimmer-féle ház Temesvár, II., Gyárudvar-u. 7. sz. alatt haszonbérbe ad folyó évi augusztus 1-től egy kétszobás lakást üzlethelyiséggel és a mellékhelyiségekkel együtt.

Írásbeli ajánlatok f. évi június hó 25-ig Lőrincz Elek-nél II., Uri-u. 29/30. sz. alatt adandók le.

Elnökség.

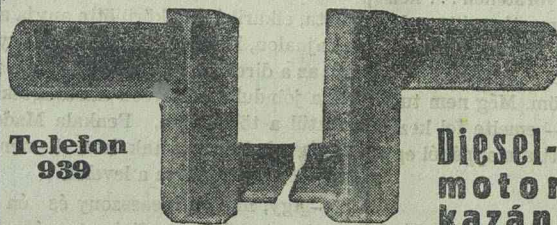
Veszünk!

Mindenféle butorokat és teljes lakásberendezéseket. Mindennemű arany- és ezüsttárgyakat a legmagasabb napi áron.

Ha venni akar valamit

keresse fel bizalommal üzletünket.

„BELGIANA” Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7. szám



Hegeszt
elektromosan

**Diesel-tengelyeket
motorfejeket
kazánokat stb.**

Ing. MÁRKI vasöntőde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Telefon
939

Különléle

Buffet vagy trafikot

elszámolásra keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

Tisztelt hölgyek figyelmébe

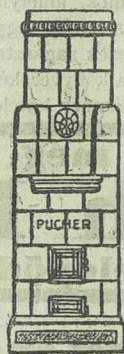
Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, ebélneműt, pyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhát, babakelengyét stb. Javítások kifügástanul és olcsón készülnek. II. ker. rona-u. 18, jobbra első ajtó.

Kertmegnyitás!

Kertmegnyitás a most Kisodára költözött Hegedüs-vendéglőben (volt Kőrös helyiség), Sági-ut. Kifünő ételek, a Frissen csapolt sör! Pontos kiszolgálás. Szíves pártfogást kér Hegedüs vez.

A perzsa kabátja

javitást igényel, soha nem vehető olcsón kabátjának megfelelő árú mint most. Nagy választék asztraliában, tisztí dolmányoknak. E hirdetés elömutatója 10% árkedvezményben részesül. Grossmann Sándor cég sz. meosztálya, Gyárvaros, a szerb templom mellett.



3 követelmény

amit egy cserépkályha vételénél tekintetbe kell venni: szűk

jutányos ár
szép forma
nagy fűtő
képesség

ezért vásároljon csak a közismert

„PUCHER”

cégnél, ahol Önnek ezt nyújt

Tekintse meg mintaraktáramat

TIMISOARA IV., Str. Bratianu

Telefon 7-87.

Állandó raktár chamotte-téglaiban chamotte-liszten.

Vevőim figyelmébe

Elsőrendű angol szabóság elismert kifügástanul munkát a mai nehéz gazdasági viszonyokhoz mérten lényegesen lezállított áron bocsájta a n. é. közönség rendelkezésére elveim tovább fentartása mellett, melyet mindenki által elérhető

olcsó ár, kifügástanul kivitel, pontos szállítás

SCHWARZ
uriszabóság

Belváros, Szt. György-tér 6. I. em. (volt Arany Szarvas szálló)